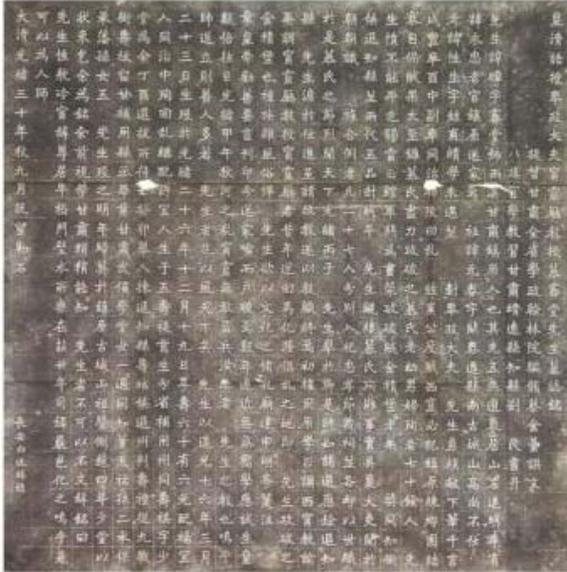


## 作者簡介

〔清〕慕璋著，甘肅鎮原人，清朝舉人，曾任西寧縣教諭。光緒九年，在清政府擬在新疆建省之際，受命考察新疆，經採摘正史並調閱地方檔案纂成此書。



慕璋墓誌銘

李江傑校注，1974年生，河北省石家莊市元氏縣人，南京大學文學博士，副教授，碩士生導師，現任石河子大學重點文科基地新疆非物質文化遺產研究中心副主任，主要從事古代文學與文獻研究、非物質文化遺產傳承與保護研究。現主持國家哲社藝術學課題一項，教育部青年課題一項，參與國家哲社課題一項、省級課題兩項，發表相關專業學術論文近二十篇。

## 提要

《新疆回部紀略》成書於清代光緒年間，記錄新疆回部歷史、地理、人文風俗以及宗教信仰等新疆民族與歷史，所記新疆回部情形頗詳，可謂內容宏富，規模空前，實乃煌煌大作。

此書問世之前，雖不乏官方以及前哲時賢對新疆歷史、地理以及人文信息的記載，然對新疆回部關注不夠，更缺乏對其給予系統的記述和研究。清政府在天山南、北軍務始定之後，為加強西北邊境管轄，擬設立新疆行省。有鑒於此，清政府為實現對新疆回部的更好管理，於設立新疆行省之前，委派大吏檄霽堂（慕璋）馳赴新疆，調查回部情形，以作設縣之計。光緒九年，慕璋受命考察新疆回部情形，為追蹤溯源遂採摘正史，並調閱地方檔案文獻，考察詳覈，遂纂成此書。

本書原稿存陝西總督，底稿為慕璋之子少堂（慕壽祺）收藏，後捐贈甘肅省圖書館。全書十二卷、卷首總論，一至九卷記新疆回部沿革、疆域、山川、建置、官制、營伍、糧餉、錢法、軍臺及回務等，末三卷為霍集斯列傳、土爾扈特傳及特產等。全書內容豐富，記事簡賅，為研究新疆民族與歷史之重要參考文獻。

# 序

新疆不皆回族也，以回族居大多數，群稱之曰「回國」。回族亦非阿拉伯種也，其先皆突厥族，以信奉回教，故稱之曰「回部」。元太祖成吉思汗平西域，征服回部，對回部之宗教而聽其自由。以其人強悍，精神上之團結最堅，思有以分散之，故嘗遷徙於內地。世祖即位後，欲使漢、回感情日漸融洽，陝西行中書省設回回令史，陝西諸道行御史臺，設回回掾吏，其所見者大也。元以後，知此道者鮮矣，故亂事以發生。我朝疆域開拓跨越漢、唐天山南北胥奉正朔。然乾隆歲時，回人博羅尼都〔註1〕據喀什噶爾，霍集占〔註2〕據葉爾羌，致煩大兵。事在往昔，請以近事言之。同治初元，陝回肇亂，甘回應之，官不能軍，勢遂大猖。新疆孤懸關外，餉源斷絕，陝回妥得璘〔註3〕據烏魯木齊，分擾天山南北，迭為義民徐學功〔註4〕所擊敗。喀回

---

〔註1〕博羅尼都（？～1759）清維吾爾族首領。一名大和卓木。世為回部首長，封建主瑪罕木特長子。初父子俱為準噶爾部拘禁於伊犁。乾隆二十五年（1755）清軍克伊犁，得釋。歸葉爾羌（新疆沙車）統舊部。不久，弟霍集占（小和卓木）亦自伊犁遁歸，遂舉兵反清。旋敗亡巴達克山，為土酋執殺。

〔註2〕霍集占（Khwāja-i Jahān，滿：Hojijan，？～1759年），維吾爾人，新疆喀什噶爾和卓木家族白山派阿帕克和卓木之重孫，瑪罕穆特和卓木之子，大和卓木波羅尼都之弟，所謂「小和卓木」。

〔註3〕妥得璘（1788～1872），又名妥明。信仰伊斯蘭教，經名達吾提。也有稱其為妥克明的思克的。東鄉族人。清乾隆五十三年（公元1788年）出生於甘肅河州（今寧夏回族自治州），一個貧苦農民家庭。信奉伊斯蘭教，成為陝、甘、寧、青、新地區著名阿訇以及吐魯番地區東道堂的創始人。同治年間，他利用回族人民和其他各族人民反抗清朝封建暴虐統治的情緒和力量，推翻了清廷在烏魯木齊地區以及周邊地區的統治，以「清真王至聖齋督招討總統兵馬糧餉大上人」的名義在烏魯木齊地區進行分裂割據統治長達九年之久。

金相印〔註5〕復引安集延酋長帕夏襲據喀什噶爾，與妥得璘戰，已而妥得璘敗死，新疆全省悉為帕夏有。帕夏僭號稱王，結好英、俄。時俄人占伊犁，承認帕夏為獨立國，英亦遣使往來。廷議將以天山南路封帕夏，佐候力持不可。今上御極之元年，左侯遣劉錦堂帥師西征，錦堂復重用董福祥、張俊諸名將，各帥所部掃火犁庭。光緒四年，天山南北兩路皆蕩平。帕夏仰藥死，新疆設省與洛汭〔註6〕關輔〔註7〕同為腹裏。回部內附，不復用兵。皆含和吐氣而頌曰：「盛哉乎斯世，雖然安不忘危，古有明訓：地大物博易孽而牙〔註8〕，則筦樞衡，膺文武，不分畛域，和好鄰邦，惟賢監司是賴。」惟是規模初創，人材缺乏，今之權利害、講形式者多，重郵驛、修衙署，鮮有暇力為民營長策，便計對所在回部尤多歧視，起覘新疆之人民、土地荒漠者如故，疲脊者如故致令夙相親愛之回族同胞，日且危疑震撼，強鄰百出其術以煽惑而無固結禦侮之方，精神上之感情不相聯屬，更安期主權之絕無障礙哉？是則經營西北者之責也，政府懼力求根本之計，以謀建設，欲明瞭回部內容可謂知所先務矣。

鎮原慕霽堂與余誼屬同寅，時相過從，深知其研究地理與種族源流非一朝夕，故矣頃奉長官命馳往天山瀚海間，纂《新疆回部紀略》一書，余索而觀之，其體例：曰沿革、曰疆域、曰山川、曰建制、曰官制、曰營武、曰糧餉、曰賦稅、曰軍臺、曰回務、曰夷務、曰古蹟，皆據同治以前檔案，詳細調查筆之於書，而於《哈密回部紀略》尤詳，蓋哈密為甘肅入新疆之第一都會，回部親王駐此故也，現在之建置若何，正在草創間，政府將根據是編，觀以往之事實，謀將來之福利，故暫時從略，以俟補充。後之讀是編者，可知新疆之歷史與回部之基，布於天山南路矣。余老矣，無鎮原皇甫謐之才，序左思《三都賦》。而是編書法謹嚴，記載翔實，紙貴洛陽行將拭目俟之。

光緒九年仲冬之月 西寧府學教授李時昇序

〔註4〕徐學功（1843～1912），清末軍事家、民團首領，字仲敏。

〔註5〕祖籍新疆。清代新疆回民起義首領。同治三年（1864）六月，與布魯特（今柯爾克孜）人思地克起兵反清，佔據南疆重鎮喀什噶爾（今新疆喀什市）回城，繼攻陷葉爾羌、和闐（今和闐）等城。後迎張格爾之子布素魯克及浩罕軍阿古柏進入新疆。清軍平定新疆，他四處逃匿。光緒三年（1877）被清軍查獲處死。

〔註6〕古地域名，亦稱什谷，即今河南鞏義河洛鎮洛口村一帶，在孝義鎮東15.5公里處，因洛河至此流入黃河而取名。

〔註7〕關：指關中。輔：三輔。

〔註8〕唐韓愈《平淮西碑》：「至於玄宗，受報收功，極熾而豐，物眾地大，孽牙其間。」「孽牙」，禍端，災禍的苗頭。

# 自序

昔漢武帝追逐驕虜，創置張掖、武威、酒泉、敦煌四郡，以通西域。中遭新莽之亂，閉玉門關，遏絕西域朝貢。唐宋之隆時陷夷狄。國初，天山北路爲準噶爾所據，南部爲回部所據。乾隆間，次第平定。設伊犁將軍、烏魯木齊提督及各路領隊大臣，以鎮攝之。時則中國西北已有新疆之名稱也，而地方官吏則陝甘總督實進退之，則是新疆者，甘肅之新疆也。今上御極之四年，再平新疆回亂。未幾，俄國交還伊犁，乃設行省與腹地侔，脫離甘肅關係，舉漢唐所开辟之西域，奔走偕來，同我太平，原不徒纏回一類也。八年冬，今青海辦事大臣李公欽伯奉恭邸手札，以萬里新疆回部居大多數，樞府欲知其內容，以爲行政方針，就近遴派委員馳赴天山南北，考察地理之沿革，及回部一切之情形。

時余教諭西寧，李公以余文理稍通，尙堪驅策，會商總督檄爲調查員，車馬、繕宿、紙筆諸費，悉取諸公家。以九年二月朔，取道甘涼，抵酒泉，俯瞰祁連、合黎之山〔註1〕，環橐月氏〔註2〕、休屠之地。見夫人煙輻輳，渠道縱橫，喟，壯哉！亶（dǎn）巨鎮也。及出嘉峪關，日驅車戈壁中，至新疆哈密，則回部哈密親王在焉。由哈密以至和闐，距崑崙八百餘里，目所

---

〔註1〕 合黎山位於甘肅甘肅省河西走廊中部。海拔1380~2278米山北是內蒙古的騰格里沙漠、巴丹吉林沙漠；山南和祁連山遙相呼映。兩山之間就是著名的河西走廊。

〔註2〕 起源於烏拉爾山、南西伯利亞一帶，居於河西走廊、祁連山古代原始印歐人種游牧部族，亦稱「月支」「禺知」。月氏於公元前二世紀爲匈奴所敗，西遷伊犁河、楚河一帶，後又敗於烏孫，遂西擊大夏，佔領媯水（阿姆河）兩岸，建立大月氏王國。

睹，皆纏回也。調閱檔案，踏勘地形，考以史書，參以輿論，幾經審慎，始敢操觚，彙爲一書，名曰《新疆回部紀略》。

是年十月，回西寧竣事。案《唐會要》顯慶三年五月九日，以西域平，遣使分往康居國、吐火羅國，訪風俗物產，及古今糜置畫圖以進。令史官撰《西域圖志》、《玉海》〔註3〕。至道三年七月四日，眞宗詔宰臣曰：「朕欲觀邊防郡縣山川形勢，可擇使以往。」乃選左藏副使楊允恭，崇議副使竇神寶，閣門祇候李允則乘傳視山川形勢。不久，地均淪陷，其所著述，今亦不傳。我朝仁鑠威覃蟠際日出沒地也，漢、唐、宋所未征服之地，橐弓陳俎，喁喁向風，武功之盛，輿地之廣，可與元太祖成吉思汗輝映後先矣。雖然思危所以求安，慮退所以能進，懼亂所以保志，戒亡所以獲存也。成吉思汗平西域初至伊犁，利用回部以取甘涼，平西夏，西北上游胥吏版圖，子孫因之統一華夏，不及百年，豆剖瓜分，順帝退居漠北，一蹶而不能復振者，因無政治設施以鞏固其根本也。今聖天子賢宰衡勵精圖治，思患豫防，撫此邊遠之新疆，思所以長治而久安者，余知其必有合也。李公將以是編工繕進呈，圖上方略，俾回部長享洪鬯之福者，顧不巨歎。是編也，行李倉皇章成急就，不能鏡將來成其不刊，而芻蕘〔註4〕之策或亦當諸公所樂聽乎。爰誌其緣起如右。

光緒十年孟春之月 西寧縣學教諭慕璋序

---

〔註3〕 中國類書，南宋王應麟編，凡200卷。《玉海》爲百科全書式的著作，取自「粹焉如玉，浩乎似海」之意。

〔註4〕 芻蕘：割草打柴的人。認爲自己的意見很淺陋的謙虛說法。

# 序

新疆爲金天之奧區，古華胥國之舊址，自漢迄明，羈縻而已。我朝乾隆時，天山南北悉成編戶，此誠開闢以來所未覩，嗚呼盛矣。新疆設省之議，始自龔自珍，而成於左侯恪靖、劉中丞錦堂，然新設之諸郡邑，多者千餘戶，少或數百、數十名，口不敵內地之一鄉。惟南路各城較爲富庶，而強半回族，信教甚堅，與漢人不相往來，國家歲靡數百萬之新餉，若不得其要領，又無人認真考查，說明源流，撫輯招來有名無實，何足以支柱強敵，鞏固邊防哉。吾師慕霽堂先生，隴東世家也，年十七肄業關中書院，從路閩生太史游，請求經史有用之學，及水利邊防諸要政。光緒丙子，由咸豐辛酉副榜，舉本省鄉試。先是，同治中從雷提督緯堂軍，克復金積堡，論功保知縣，加花翎同知銜。其計偕至京師也，閻文介公擬密保，例可選得知縣，決然捨去，就教職司鐸西寧以（維禮）之庸愚親炙道暉已八年於此矣。近聞新疆設行省，同人喜曰：「崑崙月窟之鄉，一變而爲弦誦之區矣。」先生曰：「否，否，新疆回亂十七年，人民寥落，土壤荒蕪，建設之初，欲與內地侔，非移民實邊不可。」聞者韙之。頃以《新疆回部紀略》命門人清薰，乃得窺其全豹。古所謂大手筆者，不圖及身親見之古之大夫德音有九：一曰使能造命讀皇華之詩，詢度諏謀，皆史職也，豈僅光華於道路而已，後世使臣登高能賦乘傳懷人於政治，曾何裨益，以王漁洋之有事南海，所著《皇華紀聞》〔註1〕，內言鬼神荒渺，與夫鳥、獸、草、木非常之奇怪，搜討招摭，點綴太平，其他復可論

---

〔註1〕 清朝王士禎撰。康熙甲子，士禎以少詹事奉使，祭告南海。因綴其道途所經之地，搜採故事爲此書。多采小說地志之文，直錄其事。無所考證，不及其《池北偶談》諸書也。

哉！新疆隸入版圖，垂百餘年，往來天山瀚海間，而不著一字者，無論矣。王芍坡〔註2〕遊歷新疆，所著《吟鞭勝稿》〔註3〕皆乾隆癸卯、甲辰、乙巳、丙午四年中，于役之作，狄道〔註4〕吳松崖盛稱之，嘗讀其吟詠，大抵山林水土、民風物產之類，求所謂政治關係，則未之睹也。試與《紀略》相比較，孰輕孰重，不待智者而知矣。

昔元太祖既得伊犁，積粟練兵，遂以併兼西域，下甘涼，平西夏，得回部之力居多。回教徒之入內地者，亦自元時始，非唐代之花門〔註5〕也。閱元、明舊史，可恍然於其故矣。自元迄今，回族中武功彪炳頗不乏人，文學界中何人才之少也？豈語言文字之不同耶？先生曰：「元代詩人，如馬祖常非狄道人乎？明代文人如馬應龍，非河州人乎？金陵劉介廉，譯《天方典禮》、《天方性理》〔註6〕等書，非由甘州而遷者乎？此皆回族中之錚錚者也，甘新偏僻之區，回族為阿訇所誤，禁子弟不許讀儒書，故不知禮法者往往恣睢生事，吳松崖亦嘗言之，雖然彼一時此一時也，天地間惟學問足以變化氣質，時勢可以造就英雄，以今日之政治變遷，倘移東南失業之民，與新疆回部相雜而處，薰染華風，闡明聖道，再由公家多設義塾，熱心教育，二十年之後，安知無馬伯庸、馬廉訪其人接踵而起也？文翁化蜀〔註7〕，韓愈化潮

〔註2〕王曾翼（1733~1794），字敬之，號芍坡，江蘇吳江人。光緒《吳江縣續志》卷一七《人物二》有傳。乾隆二十五年（1760）進士，授戶部主事。累擢至甘肅甘涼兵道。一生十餘年在西北任職，並因職務之便兩次跟隨陝甘總督福康安到新疆視察。

〔註3〕《吟鞭勝稿》（卷上）、《吟鞭勝稿》（卷下）和《吟鞭勝稿附》。《吟鞭勝稿》（卷上）主要記錄山西、陝西和甘肅一帶的行旅見聞，《吟鞭勝稿》（卷下）又分為《東行雜詠》《西行雜詠》《西行續詠》《回疆雜詠》，記錄了王曾翼頻繁察訪的行程見聞，以新疆行旅詩為主。《吟鞭勝稿附》則分為《五君詠》《辛丑蘭州紀事詩》《甲辰紀事十六首》，除了《五君詠》是歌詠故鄉的五位長輩學者，其他都是紀事詩。這些行旅詩大體可以劃分為記行旅民俗、行旅風景、行旅詠懷與行旅紀事四類。

〔註4〕狄道：古地名，今甘肅臨洮縣。古代為狄人所居，故名狄道。

〔註5〕山名。在居延海北三百里。唐初在該處設立堡壘，以抵禦北方外族。天寶時，為迴紇佔領。後因以「花門」為迴紇的代稱。

〔註6〕中國伊斯蘭教的哲學著作。清代著名伊斯蘭教學者劉智著。分《本經》和《圖傳》兩大部分。《本經》共五章，輯譯編著了八十多種阿拉伯文和波斯文經籍的有關論述。《圖說》係仿效北宋理學家周敦頤以《太極圖》解說世界本體的方式與《本經》互相關發。全書共五卷，每卷列十二說，每說一圖一傳，共六十篇。

〔註7〕文翁，是廬江舒地人。少年時好學，通曉《春秋》，擔任郡縣小官吏時被考察

〔註8〕，不難復見於西北。」維禮〔註9〕敬聞師訓，退而讀《子適衛》一章，益知所以治新疆之策矣，故並識之。

光緒十年夏五月 西寧縣舉人受業來維禮謹序。

---

提拔。漢景帝後期，擔任蜀郡守，仁愛並喜歡教導感化。看見蜀地的民風野蠻落後，文翁就打算誘導教化，加以改進。

〔註8〕唐元和十四年（公元819年），韓愈被貶來潮，酷愛音樂，其侄孫韓湘又精通音律，他們對潮州文化影響很大。韓愈在《韓昌黎文集》中記敘當時的禮樂「吹擊管鼓，侑香潔也」，可見盛況。

〔註9〕來維禮（1833～1903），字敬輿，一字心耕，號辰生，又號椒園，西寧朝陽人。他在西寧文化教育史上有著重要的地位，在詩歌創作上也有卓越的成就。



# 目 次

序 李時昇	
自 序	
序 來維禮	
前 言	
附錄：慕暉墓誌	
校注說明	
總 論	1
凡 例	7
目 錄	9
烏 什	11
阿克蘇	19
葉爾羌	27
和 田	37
喀什噶爾	43
英吉沙爾	67
庫 車	73
喀喇沙爾	79
哈密回部總傳	85
吐魯番回部總傳	95
吐魯番	107

哈 密	115
居京師之回爵列傳	127
霍集斯列傳（居京師之回爵）	127
和什克列傳（居京師之回爵）	133
額色尹列傳（居京師之回爵，定世襲三等臺吉）	134
圖爾都列傳（居京師之回爵，定世襲三等臺吉）	135
禡木特列傳（居京師之回爵，定世襲二等臺吉）	135
哈什木列傳（居京師之回爵，定世襲二等臺吉）	136
阿卜都爾璠列傳（居京師之回爵，定世襲二等臺吉）	136
帕爾薩列傳（居京師之回爵）	137
土爾扈特	139
土爾扈特傳	139
渥巴錫列傳	140
額默根烏巴什列傳	140
拜濟瑚列傳	141
和碩特傳	141
雅蘭丕勒列傳	141
御製土爾扈特全部歸順詩序	141
御製土爾扈特全部歸順記	142
御製優恤土爾扈特部眾記	143
餘 論	145
千斤玉	147
冰橋	147
渾巴什河	148
園中雁	148
觀河干採玉	148
獲大玉誌喜二首	148
採玉事竣，望玉山賦二十四韻	149
祭河神	150